Chapelle Saint François-de-Paule

21^{ème} Dimanche après la Pentecôte

Messe Tridentine

Ant. ad Introitum. Esth. 13, 9 et 10-11. Introit

In voluntate tua, Domine, universa sunt posita, et non est, qui possit resistere voluntati tuæ : tu enim fecisti omnia, cælum et terram et universa, quæ cæli ambitu continentur : Dominus universorum tu es.

Beati immaculati in via : qui ambulat in lege Domini.

V/. Gloria Patri.

Kyrie

Gloria

Oratio.

Familiam tuam, quæsumus, Domine, continua pietate custodi : ut a cunctis adversitatibus, te protegente, sit libera, et in bonis actibus tuo nomini sit devota. Per Dominum nostrum.

Collecte

Nous vous supplions, Seigneur, de garder votre famille par l'assistance continuelle de votre bonté, afin que, par votre protection, elle soit délivrée de toute adversité et qu'elle soit fervente dans la pratique des bonnes œuvres, pour la gloire de votre nom.

Lecture de l'Épître de saint Paul Apôtre aux Ephésiens.

Mes frères : Fortifiez-vous dans le Seigneur, et par sa vertu toute-puissante. Revêtez-vous de l'armure de Dieu, afin que vous puissiez tenir ferme contre les embûches du diable. Car ce n'est pas contre la chair et le sang que nous avons à lutter, mais contre les principautés et les puissances, contre les dominateurs de ce monde de ténèbres, contre les esprits de malice des régions célestes. C'est pourquoi, recevez l'armure de Dieu, afin de pouvoir résister dans le jour mauvais, et rester debout après avoir tout supporté. Tenez ferme, ayant vos reins ceints de la vérité, revêtus de la cuirasse de la justice,

non in unius singularitate personæ, sed in unius Trinitate substantiæ.

Quod enim de tua gloria, revelante te, credimus, hoc de Filio tuo, hoc de Spiritu Sancto, sine discretione sentimus.

Ut, in confessione veræ sempiternæque Deitatis, et in personis proprietas, et in essentia unitas, et in maiestate adoratur æqualitas.

Quam laudant Angeli atque Archangeli, Chérubim quoque ac Séraphim, qui non cessant clamare cotidie, una voce dicentes :

mais dans la Trinité d'une seule substance.

Car ce que nous croyons au sujet de votre gloire, sur la foi de votre révélation, de votre Fils et du Saint-Esprit, nous le croyons aussi, sans aucune différence.

En sorte que, confessant la vraie et éternelle Divinité, nous adorons et la propriété dans les personnes et l'unité dans l'essence et l'égalité dans la majesté.

C'est elle que louent les Anges et les Archanges, les Chérubins avec les Séraphins, qui ne cessent chaque jour de chanter en disant d'une voix unanime.

Sanctus

Agnus Dei

Ant. ad Communionem. Ps. 118, 81, Communion

In salutari tuo anima mea, et in verbum tuum speravi : quando facies de persecutibus me iudicium ? iniqui persecuti sunt me, adiuva me, Domine, Deus meus.

Postcommunio.

Immortalitatis alimoniam consecuti, quæsumus, Domine : ut, quod ore percipimus, pura mente sectemur. Per Dominum.

Mon âme a été dans l'attente de votre salut, j'ai espéré en votre parole ; quand ferez-vous le jugement de ceux qui me persécutent ? Des hommes iniques m'ont persécuté ; aidez-moi, Seigneur, mon Dieu.

Postcommunion

Ayant reçu l'aliment de l'immortalité, nous vous supplions, Seigneur, de faire que nous conservions dans un coeur pur ce que notre bouche a reçu.

les pieds chaussés de zèle pour l'évangile de la paix, prenant par-dessus tout le bouclier de la foi, au moyen duquel vous pourrez éteindre tous les traits enflammés du malin. Prenez aussi le casque du salut, et l'épée de l'Esprit, qui est la parole de Dieu.

Graduale. Ps. 89, 1-2.

Dómine, refúgium factus es nobis, a generatióne et progénie.

VI. Priúsqvam montes fierent aut formarétur terra et orbis : a sáculo et usque in sáculum tu es, Deus.

Allelúia, allelúia. **VI.Ps. 113, 1.**

In éxitu Israël de Ægypto, domus Iacob de pópulo bárbaro. Allelúia.

Graduel

Seigneur, vous vous êtes fait notre refuge de génération en génération.

Avant que les montagnes fussent créées, avant que la terre fût formée et sa sphère, au début des siècles et jusque dans tous les siècles, vous êtes Dieu.

Alléluia, alleluia.

Lorsqu' Israël sortit d'Égypte, et la maison de Jacob du milieu d'un peuple barbare. Alléluia.

Lecture du Saint Evangile selon saint Mathieu.

En ce temps-là, Jésus dit à ses disciples cette parabole : Le royaume des cieux est semblable à un roi, qui voulut faire rendre leurs comptes à ses serviteurs. Et lorsqu'il eut commencé à faire rendre compte, on lui en présenta un qui lui devait dix mille talents. Mais, comme il n'avait pas de quoi les rendre, son maître ordonna qu'on le vendît, lui, sa femme et ses enfants, et tout ce qu'il avait, pour acquitter la dette. Ce serviteur, se jetant à ses pieds, le priait, en disant : Ayez patience envers moi, et je vous rendrai tout. Touché de compassion, le maître de ce serviteur le laissa aller, et lui remit sa dette. Mais ce serviteur, étant sorti, trouva un de ses compagnons qui lui devait cent deniers ; et le saisissant, il l'étouffait, en disant : Rends-moi ce que tu me dois. Et son compagnon, se jetant à ses pieds, le priait, en disant : Aie patience envers moi, et je te rendrai tout. Mais il ne voulut pas ; et il s'en alla, et le fit mettre en prison, jusqu'à ce qu'il lui rendît ce qu'il devait. Les autres serviteurs, ayant vu ce qui était arrivé, en furent vivement

attristés, et ils allèrent raconter à leur maître tout ce qui s'était passé. Alors son maître le fit appeler, et lui dit : Méchant serviteur, je t'ai remis toute ta dette, parce que tu m'en avais prié ; ne fallait-il donc pas avoir pitié, toi aussi, de ton compagnon, comme j'avais eu pitié de toi ? Et son maître, irrité, le livra aux bourreaux, jusqu'à ce qu'il payât tout ce qu'il devait. C'est ainsi que mon Père céleste vous traitera, si chacun de vous ne pardonne pas à son frère de tout son cœur.

Credo

Ant. ad Offertorium. Iob 1.

Vir erat in terra Hus, nómine Iob : simplex et rectus ac timens Deum : quem Satan pétiit ut tentáret : et data est ei potéstas a Dómino in facultates et in carnem eius : perdidítque omnem substántiam ipsíus et fílios : carnem quoque eius gravi úlcere vulnerávit.

Secreta.

Suscipe, Dómine, propítius hóstias : quibus et te placári voluísti, et nobis salútem poténti pietáte restítui. Per Dóminum.

Præfatio de sanctissima Trinitate.

Vere dignum et iustum est, æquum et salutáre, nos tibi semper et ubíque grátias ágere : Dómine, sancte Pater, omnípotens ætérne Deus :

Qui cum Unigénito Fílio tuo et Spírítu Sancto unus es Deus, unus es Dóminus :

Offertoire

Il y avait dans la terre de Hus un homme du nom de Job, simple, droit et craignant Dieu. Satan demanda de le tenter, et pouvoir lui fut donné par le Seigneur sur ses biens et sur son corps. Il lui fit perdre tous ses biens et ses enfants ; il attaqua aussi sa chair d'un douloureux ulcère.

Secrète

Recevez favorablement, Seigneur, ces hosties au moyen desquelles vous avez voulu, dans votre puissante bonté, que votre justice fût apaisée et que le salut nous fût rendu.

Préface de la Sainte Trinité.

Il est vraiment juste et nécessaire, c'est notre devoir et c'est notre salut, de vous rendre grâces toujours et partout, Seigneur, Père saint, Dieu éternel et tout-puissant :

Avec votre Fils unique, et le Saint-Esprit, vous êtes un seul Dieu, un seul Seigneur, non dans l'unité d'une seule personne,